

ملاحظاتی در باب پلورالیسم

شاید بهترین و مناسب‌ترین لفظ معادل پلورالیسم در زبان ما کثرت‌بینی و کثرت‌انگاری باشد و اگر آن را به صرف حوزهٔ دیانت اطلاق کنند، معنی اش در عرض هم قرار دادن همهٔ دین‌ها و مساوی دانستن حقوق پیروان آنهاست. اصطلاح پلورالیسم حتی در فلسفهٔ سابقهٔ طولانی نداره و ظاهراً برای اولین بار لوتسه آن را در سال ۱۸۴۱ در کتاب مابعد‌الطبيعه خود بکار برده است. البته در فلسفه، بحث وحدت و کثرت از آغاز مطرح بوده و فیلسوفان به دو گروه وحدت‌بین و کثرت‌بین تقسیم می‌شده‌اند. بیشتر فیلسوفان بزرگ تا دورهٔ جدید به وحدت در عین کثرت قائل بوده‌اند و به زحمت می‌توان در میان آنان فیلسوفی را پیدا کرد که به کثرتی قائل باشد که به هیچ وجه به وحدت باز نگردد. شاید تنها دموکریتس و اپیکوروس را بتوان به این معنی پلورالیست خواند. یعنی حتی در انتساب سوفیست‌ایان به پلورالیسم باید احتیاط کرد. ائمیسم هم وقتی به عالم اسلام آمد و بسیاری از متکلمان مسلمان به جزء لايتجزی و جوهر فرد قائل شدند، تغییر ماهیت پیدا کرد و دیگر عین پلورالیسم (کثرت‌بینی) نبود. به عبارت دیگر، قول به جزء لايتجزی در کلام اسلامی اگر مأخوذه از یونانیان باشد، از حيث معنی با ائمیسم فلسفی، اعمّ از ائمیسم یونانی و ائمیسم دورهٔ جدید، متفاوت است زیرا متکلمان، جزء لايتجزی را از آن رو و بدان جهت پذیرفتند که به استناد آن قدرت الهی را اثبات کنند. آنها فکر می‌کردند که اگر نسبت ذاتی و اتصال میان اجزاء اشیاء و اشیاء موجود در عالم را منکر شوند، مقدمهٔ استدلالی را فراهم آورده‌اند که تیجه‌اش اثبات وجود پدیدآورندهٔ اشیاء و قدرت حاکم بر روابط و نسب موجودات، یعنی خدای قادر متعال است. حتی آنان که در عالم اسلام به کثرت و به شتات موجودات و به اصالت ماهیات قائل شدند، مستمسکشان چیزی بود که در زیان جلال‌الدین دوانی به ذوق تالهٔ تعبیر شد. این کثرت‌انگاری ربطی به پلورالیسم سیاسی و دینی که در آن تعدّد قوا و اختلاف احزاب و آراء سیاسی و تساوی حقوق ادیان اثبات می‌شود، ندارد. یعنی بر مبنای مذهب اصالت ماهیت یا قول به جوهر فرد و جزء لايتجزی، نظام سیاسی خاصی تأسیس نشده و نمی‌توانسته است تأسیس شود.

کثرت‌بینی جدید با کثرت‌انگاری متقدمان بالذات متفاوت است. از ابتدای دورهٔ جدید و تجدّد، بشر خود را در آینهٔ وجود، موجودی از سخن خاص و مباین با دیگر موجودات و ملاک و میزان علم و عمل و وحدت‌بخش اشیاء و موجودات یافته و عهده‌دار تصرف در عالم و آدم شده است. بشر متتجدد در فلسفهٔ جدید به هدّه گرفته است که همهٔ چیز را با عقل خود تفسیر کند و آن را با اراده‌ای که صورت دیگر عقل خودبیاد است تغییر دهد و دستور عمل اخلاقی و اصول و قواعد سیاست را بیان کند. پلورالیسم بر این اساس و در این وضع پدید آمد اما وقتی قوا یافت و به صورت ایدئولوژی درآمد بعضی دانشمندان و نویسنده‌گان فلسفی را نیز تحت تأثیر قرار داد. چنان که یک دانشمند برای اینکه بر پلورالیسم مهر تأیید و تأکید بگذارد نوشت که «درکل نظام علمی تنوع و ناهم‌جنسی و ناپیوستگی بر وحدت و عینیت و هم‌جنسی و پیوستگی غالب است».

چنان که اشاره شد، کثرت انگاری سیاسی و دینی ریشه در کثرت بینی فلسفی دارد اما از آنجا که پلورالیسم در فلسفه یک عنوان بسیار کلی و مبهم است، حتی فلسفه‌های رنوویه و ویلیام جیمز که آشکارا کثرت انگار است به این نام خوانده نمی‌شود. به این جهت پلورالیسم بیشتر به حوزهٔ ایدئولوژی تعلق پیدا کرده و در سیاست و دین‌پژوهی وارد شده است. اما در کشور ما وقتی لفظ پلورالیسم به زبان می‌آید مقصود از آن بیشتر هم‌زیستی ادیان مختلف و تسااوی حقوق پیروان آن ادیان است. اگر مقصود از پلورالیسم این بود که ادیان متعدد و مختلفند این سخن جای انکار نداشت زیرا در بسیاری از جامعه‌ها و کشورها پیروان ادیان مختلف در کنار هم و با هم زندگی می‌کنند. پس این بیان در حقیقت گزارش واقعیت است. پلورالیسم به معنی جواز تعدد ادیان هم نیست. در گذشته اقوام و قبایل و شعوب هر یک دین و آداب خاص خود داشتند و اختلاف دینی میان آنها نبود تا اینکه پیامبران مبشر توحید، مبعوث شدند. دعوت به توحید دعوت از همه مردم روی زمین است. طبیعی بود که این دعوت در همه گوش‌ها یکسان اثر نکند و کسانی آن را اجابت نکنند و در مناطق و بلاد روی زمین، مردم به ادیان مختلف معتقد باشند. ولی این وضع هرگز موجب نشدن که طرحی مثل پلورالیسم پدید آید. مثلاً در مدینه اسلامی یهودیان و نصاری و صابئان و زردشیان و... زندگی می‌کردن و اسلام با اصول و قواعدی امانت آنان را تضمین کرده بود. اما آنچه اکنون پیش‌آمده است وضع دیگری است. جامعه جدید، جامعه جهانی و واحد است و فرض این است که دین در قوام آن اثری ندارد. اما چون نمی‌توان دین و اعتقادات دینی را نادیده گرفت این مسئله پیش آمده است که با اعتقادات دینی چه باید کرد. در جامعه جدید بشر موجودی تلقی می‌شود که آزاد و بی‌تعلق به دنیا آمده و حق دارد راه و رسم و نحوه زندگی خود را انتخاب کند. این فکر از ابتدای دورهٔ جدید پدید آمد و در اعلامیه حقوق بشر تصویب شد.

تلقی دیگر این است که بشر با عهد است، بشر شده است. جامعه و نظامی که بر این بنیان استوار شده باشد نسبت به دین و ادیان بی تفاوت نیست. نظری تفاوت در جایی می‌تواند مقبول افتاد که دین در زندگی عمومی دخالت داده نشود و صرفاً امر وجودی باشد. وسعت نظر و سماحت و رعایت حقوق پیروان ادیان دیگر، صفت و رسم مؤمنان و دین‌داران حقیقی است اما پلورالیسم چیزی دیگر است. پلورالیسم یعنی قول به مساوات دین‌ها و یا یک چشم‌نگریستن آنها. برای کسی که به هیچ دینی اعتقادی ندارد ترجیح یک دین بر ادیان دیگر بی‌وجه است. اما در وضع آشتفگی زبان و ابهام معانی و تعبیر، بعضی از متدینان و منتشرهان نیز از پلورالیسم دفاع کرده‌اند. چنان که اشاره شد، این یک امر اخلاقی است که یک دین دار پذیرد که هر کسی بر اعتقاد خود باشد و معبد خود را پیرست و مناسک و مراسم دینی خود را اجرا کند، اما آیا هیچ دین‌داری می‌تواند اعتقادات دینی خود را در عرض دیگر اعتقادات دینی قرار دهد و بگوید دیگران هم به اندازهٔ من برحقند؟ ظاهر این است که هر کس بستهٔ دینی باشد دین

خود را برتر می‌داند. سعدی در توجیه این معنی که «هر کس را عقل خود به کمال نماید و فرزند خود به جمال» این حکایت را آورد که:

یکی جهود و مسلمان نزاع می‌کردند
چنان که خنده گرفت از حدیث ایشانم
بطیره گفت مسلمان گرین قبالت من
درست نیست خدایا جهود میرانم
جهود گفت به تورات می‌خورم سوگند
وگر خلاف کنم همچو تو مسلمان
گر از بسیط زمین عقل منعدم گردد
به خود گمان نبرد هیچ کس که نادانم

پس چگونه یک مسیحی یا یک مسلمان دین خود را در عرض ادیان دیگر می‌گذارد و حقوق مساوی برای پیروان ادیان مختلف قائل می‌شود؟ این قضیه به وجوده مختلف توجیه شده است. یک وجه این است که بعضی ادیان اگر در اصول متفق نباشند چنان‌که هم نزدیکند که علم کلام یکی شبیه به علم کلام دیگری است، یا لااقل می‌توان گفت که پیروان ادیان توحیدی در آثار کلامی‌شان مطالب مشترک دارند. چنان‌که فی‌المثل کتاب دلالة‌الحائرین موسی بن میمون یهودی نه فقط متضمن شرح مبسوطی از آراء متکلمان مسلمان است بلکه در مطالب دیگر نیز اختلاف این کتاب با هریک از کتاب‌های کلامی‌ییش از اختلاف میان دو کتاب کلامی اسلامی نیست. متکلمان مسیحی قرون وسطی در بسیاری موارد آرایی شبیه و نزدیک به آراء متکلمان و فیلسوفان مسلمان داشتند و بعضی از آنان در هنگام تدریس لباس اهل اسلام می‌پوشیدند و مجلس درس‌شان به مجلس درس مدرّسان و استادان مسلمان شبات داشت. آیا این وجه اشتراک نمی‌تواند حجت موتجه همزیستی و همراهی باشد؟

بعضی نیز گفته‌اند که جوهر دیانت اخلاق است و همه ادیان در اخلاقی بودن مشترکند و اختلاف، در مناسک و مراسم و آداب پرسشی است و چه مانع دارد که گروه‌های مردم در قصد و نیت خیر شریک باشند و هر گروه آداب و مناسک خاص خود داشته باشد؟ این دو قول مبتنی بر امکان تحويل دین به علم کلام و اخلاق است. مشکل این است که این امکان را همه کس نمی‌پذیرد و چرا باید پذیرفت که دین عین علم کلام و اخلاق باشد؟ اولاً دین را با علم کلام اشتباه نماید کرده. دین پیمان و عهدی است که در اعتقاد و عمل مردم ظاهر می‌شود و حال آنکه علم کلام بحث و چون و چراست. ثانیاً علم کلام تحت تأثیر فلسفه پدید آمده است و اگر در میان پیروان ادیان مختلف صورت واحد پیدا کرده است، این وحدت به امری که بیرون از دین قرار دارد باز می‌گردد. اشتراک در مطالب و مواد کلامی هم بر اثر متابعت از روش فلسفی پیش آمده است. یعنی اگر متکلم یهودی و مسیحی و مسلمان در توحید و نبوت عامه کم و بیش یکسان بحث کرده‌اند، وجه اشتراکشان در نحوه استدلال در مقابل منکران و اهل شبیه است.

متکلم یک معنی کلی و عام را اثبات می‌کند و این در حد خود مهم است اما زمام اعتقاد مردمان به دست متکلمان نیست. یهودی و مسیحی و مسلمان هر سه توحید را تصدیق می‌کنند اما اما توحید در اعتقاد شخص مسلمان غیر از توحید مسیحی و یهودی است و توحید این دو نیز یکی نیست. اصلًا جایگاه توحید در قلب است و عقل نیز به مدد قلب آن را اثبات می‌کند. اگر توحید صرفاً عقلی بود همه مردم با توحید یک نسبت داشتند و حال آنکه شاید دو مسلمان را نتوان یافت که توحیدشان یکی باشد.

این اختلاف‌ها در زیان دین ظاهر می‌شود و در هم‌زیانی دینی است که نور توحید در دل صاحبان ایمان نفوذ می‌کند. اصلاً دین‌دار از آن حیث که دین‌دار است، نیاز ندارد که در توحید و نبوت بحث و چون و چرا کند. او معتقد است که خدا یکی است و اگر یهودی باشد به نبوت حضرت کلیم الله معتقد است و مسیحی حضرت مسیح را پیامبر و چه بسا پسر خدا می‌خواند و مسلمان با اینکه موسی و عیسی علیهم السلام را نبی و رسول می‌داند به نبوت خاتم رسول یعنی محمد مصطفی (ع) قائل است. نبوت عالمه در بحث و نظر و در کتاب کلام می‌گنجد اما اگر با اعتقاد اشخاص سنجیده شود یک امر انتزاعی است.

مع هذا اشتراك و اتفاق نظر در مسائل کلامي لاقل در زمان ما، زمينه مذاکره و تبادل نظر شده است. پيداست که تا دو يا چند طرف مذاکره و تبادل نظر يكديگر را به رسمي نشانستند مذاکره و تبادل نظر مورد ندارد. وقتی علمای اديان گوناگون می‌تشينند و يا هم گفتگو و بحث می‌کنند اولاً موارد و مسائل مورد اتفاق و اختلاف روشان تر می‌شود. ثانياً بیگانگی کاهش می‌باشد و ميل به تفاهم پدید می‌آيد. ثالثاً اگر همه شركت‌کنندگان به ياد آورند که پیامبرانشان يا هم دوست و همنشین قرب پروارگارند به ههد آنان تزدیک می‌شوند و خطابشان را بهتر درمی‌یابند و به عبارت دیگر بعضی حجاج‌ها از پيش چشم‌شان برداشته می‌شود.

با توجه به آنچه گفته شد، علاوه بر اينکه معتقدان به اديان توحيدی در بعضی مسائل کلی کلامی اتفاق رأی و نظر دارند در معتقدات همه اديان الهی و اهل کتاب، پیامبر دین سابق تکريم شده است. در قرآن ابراهیم، خلیل الله و موسی کلیم الله و عیسی روح الله است. مسیحیان عهد اتفاق را کتاب مقدس خود می‌دانند و... این مطالب اختصاص به اهل کلام ندارد و میان همه مؤمنان و پیروان اديان توحیدی مشترک است. مسلمانی که معتقد است که عیسی نیز با ظهر مهدی موعود(ع) باز می‌گردد و به او اقتدا می‌کند، عیسی را اگر نه در میانه راه، در آغاز و پایان رفیق و همراه خود می‌بیند. اينکه چگونه مسلمان، مسیحی و یهودی و... و مسیحی، یهودی و... را در آغاز و پایان با خود همراه می‌بیند چيزی است که در همین توشه به آن خواهیم پرداخت. اما تحویل دین به اخلاق و قول به اينکه جوهر اديان اخلاق است و اخلاق مایه اشتراك دین‌هاست و مناسک و مراسم حکم اعراض دارد، قولی است که بيسىر باید در آن تأمل شود.

به يك اعتبار اين سخن درست است که اخلاق عنصر مهمی در قوام ديان است؛ نه فقط پیامبر ما خود را مبعوث و مأمور تکمیل مکارم اخلاق می‌دانست بلکه دین يا لااقل احکام عملی و اعمال عبادی دین همه تکلیف يا تحذیر است، یعنی دین واجب و مندوب و مباح و مکروه و حرام دارد. آيا از اينکه بشر مکلف است کارهایی را انجام دهد و از انجام دادن کارهایی پيرهيزه بر نمی‌آيد که او اخلاقی است و آيا تکلیف دینی بالذات با تکلیف اخلاقی فرق دارد و در هیچ جا این دو قسم تکلیف و نهی با هم مطابقت ندارند؟ پيداست که معاملات را بر اخلاق تطبیق نمی‌توان کرد؛ اما آيا اعمال عبادی هم به هیچ وجیه اخلاقی نیست؟ شاید بگویند نماز و روزه و حج و جهاد صرف تکالیف شرعی است و چه بسا که در امر به معروف و نهی از منکر (يا به عبارت درست، به این عنوان) کسانی مرتکب کارهای خلاف اخلاق شوند. اشخاص مؤمن بدان جهت به احکام دین عمل می‌کنند که خدا به آن فرمان داده است و عمل کردن به احکام دین را خوب و پسندیده و سرپیچی از آن را گناه و شرّ می‌دانند. اگر انجام دادن هر کاری که آدمی آن را خوب بشناسد و خودداری از هر فعلی که بد دانسته می‌شود، اخلاق است باید گفت که بخش بزرگی از دین با اخلاق مطابقت دارد. اما وقتی بحث از وجوده مشترک اديان می‌شود و

عنصر مشترک مهم را اخلاق می‌دانند ظاهراً اخلاق را نباید در اعمال و مناسک جستجو کرد زیرا صاحب قول تصریح کرده است که ادیان در مناسک و اعمال و آداب مختلفند و در اخلاق که گوهر دین است اتفاق دارند. در پاسخ می‌توان گفت که شاید گوینده اخلاق را حقیقت اعمال و مناسک می‌داند. این پاسخ گرچه بی‌وجه نیست اما مشکلی را نمی‌گشاید زیرا برای توجیه کثرت ادیان و اختلاف در اعتقادات کافی نیست که گفته شود که پیروان ادیان مختلف، چه بدانند و چه ندانند، به امر قدسی قائلند و از کتاب و احکام آسمانی متابعت می‌کنند و بنابراین با هم همراه و سازگارند. مسلماً این مطالب در نظر گروههایی از اهل فضل و علم مهم است اما مردم متدين با شریعت زندگی می‌کنند و دین را اعتقاد و عمل به احکام می‌دانند.

نکته مهم دیگری که در این باب باید گفته شود این است که اگر همه مؤمنان به حکمت اعمال دین خود نکر کنند و در آن اعمال مایه اخلاق بیانند تکلیف امر قدسی چه می‌شود؟ اخلاق به معنی عام چنان که گفته شده اعمال پسندیده می‌شود اما اخلاق در معنی محدود، عمل به حکم وجودان اخلاقی و بانگ باطن یا سمعی در تهذیب ظاهر و باطن و کسب فضائل است. در این معنی اخلاق و شریعت نه در مبدأ و نه از حیث نتیجه با هم یکی نیست. حکم دینی از مبدأ قدسی و متعالی صادر شده است و حال آنکه حکم اخلاقی از درون ما نشأت می‌گیرد. سریچه از حکم دینی نیز عقاب اخروی دارد اما اگر کسی به حکم اخلاق عمل نکند دچار ندامت و سرزنش وجودان می‌شود. من فکر می‌کنم کسی که جوهر دین را اخلاق می‌داند قائل به این رأی است که دین از سنت اخلاق به معنی خاص و محدود آن است و چنان که کانت می‌گفت باید در حدود آن قرار گیرد. این رأی گرچه به یک معنی مبنای پلورالیسم یا لاقل از جمله لوازم آن است، در نظر دین دار توجیه و جیهی نیست. وقتی کسی معتقد باشد که دین محدود به حدود عقل عملی است، تعدد و کثرت و همزیستی اعتقادات مختلف را به شرط اینکه همه در جهت اخلاق باشد می‌پذیرد، ولی در اینجا باز دو اشکال پیش می‌آید: یکی اینکه این قول، قول دینی نیست زیرا در آن، دین در سایه اخلاق قرار گرفته و با آن توجیه شده است. دیگر اینکه در اندیشه لیرال، قول تعدد و کثرت ادیان و مذاهب و اختلاف عقاید دینی بر تحقیق ماهیت دین تقدیم دارد یعنی نیازی نیست که دین را به اخلاق تحويل کنند تا تعدد و کثرت آن موجه شود بلکه اصل آزادی اعتقادات است، مگر اینکه بگویند آزادی و تشخیص خیر و صلاح از هم منفک نمی‌شود.

من اکنون نمی‌خواهم در این دقایق فلسفی وارد شوم. نکته‌ای که می‌خواهیم بگوییم این است که تحويل دین به اخلاق هر چند در حد خود اهمیت دارد و از حوادث و نتایج مهم تفکر عالم جدید است، دین دار حقیقتی را راضی نمی‌کند؛ حتی لیرال امروزی هم شانه بالا می‌اندازد و می‌گوید که ما دیگر به این حرف‌ها نیازی نداریم: مع هذا نسبت دین و اخلاق چیزی نیست که بتوان به آسانی از کنار آن گذشت. دین به اخلاق تحويل نمی‌شود و جوهر آن هم اخلاق به معنی مصطلح در فلسفه نیست اما دین بی‌اخلاق چیزی ممکن است؟ دین بی‌اخلاق درست در قطب مقابل دینی که به اخلاق تحويل شده است قرار دارد. دینی که به اخلاق تحويل شده است دین نیست زیرا در آن امر قدسی در حجاب مصلحت دید عقل عملی پوشیده شده است. دین بی‌اخلاق هم جمود و قشریت و تنگ‌نظری و خودبینی و خشونت است. مع ذلك کاری که شخص مؤمن می‌کند بر تو از فعل شخص اخلاقی است زیرا مؤمن برای خداکار می‌کند و اخلاقی به مثال فضایل یا به خیر عموم نظر دارد. ولی آیا همه اعمالی که پیروان یک دین انجام می‌دهند از همه اعمال اخلاقی برتر است؟ اگر برای خدا باشد آری و اگر به حکم عادت و تعصب و هوای نفس فردی و جمعی باشد نه.

می‌گویند وجود بشر در دین به وظیفه تحويل شده است و حال آنکه در عالم جدید بشر موجودی است که حق و حقوق دارد. این تبیر، تبیر بدی نیست؛ بد این است که بشر خود را حق بداند و البته اگر حق و تکلیف در مقابل هم قرار گیرد این تلقی قهری است. پذیریم که بشر وظیفه است و باید پاسخگوی عمل خود باشد. اما بشر را موجود موظف دانستن به این معنی نیست که او هیچ حقی ندارد. درد این است که آدمی دین را چنان در وجود خود منحل کند که خود و قول و فعل خود را حق بداند. در این مورد گاهی میان قشری ظاهرپرست و آنکه متمسک به هقل می‌شود، تفاوت زیادی نیست. در آغاز تاریخ اسلام خوارج قشیران زخت و خشن و بی‌اخلاق بودند و کسانی از معترزله عقلی مذهب نیز با استناد به اصل امر به معروف و نهی از منکر به جای اینکه مطابق انتظار لیبرال امروزی که معترزله را مثل خود راسیونالیست می‌داند به باطن توجه کنند و کثرت و اختلاف را موجه بدانند دستگاه تقتیش هفاید دایر کردند.

تلقی اخلاقی از دین به عالم متجدد تعلق دارد. در این عالم کسانی که دین را به اخلاق تحويل می‌کنند به جا آوردن افعال و اعمال تعبدی را شایسته انسان نمی‌دانند و پیروی از احکام دینی را نشان مجوحویت می‌شمارند. البته کسانی هستند که بهره آنان از دین قشر و پوست است اما تعبد دینی پیروی کورکرانه و تقليد جاھلانه نیست بلکه گُنه و حقیقت عبودیت، روپیوت است. آنکه معبدو را چون شایسته پرسش می‌داند می‌پرسد، عبودیتش هین آزادی است. این آزادی اولاً به احوال دین دار تعلق دارد اما اگر این آزادی نبود اخلاق هم بی‌بنیاد می‌شد. داستایوسکی، نویسنده بزرگ روس، گفته است: «اگر خدا نباشد هر کاری مباح است». پیش از آنکه به صورت و اجزاء این جمله فکر کنیم باید به معنای آن بیندیشیم. این یک جمله شرطیه معمولی نیست بلکه بیان تاریخ تجدّد است یعنی داستایوسکی مقدمه جمله شرطیه را با توجه به تاریخ نیست انگاری، سلبی و منفی آورده است. نیچه هم با عبارات تلغی خارق اجتماعی که مایه دل‌آزرگی عمه خداپرستان می‌شود بی‌آنکه قصید کفرگویی داشته باشد، با بی‌پرواپی و بدون رعایت آداب، شرایط و لوازم نیست انگاری را بیان کرده است. در این نیست انگاری اصل و مبنای که اخلاق و دین هر دو بر آن مبنی است نیست انگاشته می‌شد. رویای غربی که در آن اخلاق جانشین دین می‌شد رویای ناخوشایندی نبود اما این رویا به صورت نام و تمام نسی توانست متحقق شود. یعنی ممکن نیست که دین به کلی از میان برود و اخلاق پایدار بماند و جای آن را بگیرد چنان که در غرب هم اخلاق جای دیانت را نگرفت؛ بلکه دین با اخلاق و با صفت اخلاقی تفسیر شد و در طی این طریق بود که غرب به بنیست رسید.

در مورد نسبت دین و اخلاق فعلاً همین اشاره کافی است. من می‌ترسم با چون و چراکردن در تحويل دین به اخلاق، استباط شود که نسبت میان دین و اخلاق انکار شده است. بنا بر این تصریح می‌کنم که اگر کسی اهل عدل و انصاف و تهر و معرفت و تواضع و گذشت نباشد دین دار حقیقی نیست. دین اخلاقی به معنی وصفی که در آن دین داران اهل مراقبه و محاسبه باشند جای انکار ندارد. پس در این نوشته اگر چیزی انکار شده باشد یکی دانستن دین با مجموعه احکام عقل عملی بشر متجدد است. مطلب مهم تری که در توجیه پلورالیسم دینی می‌توان گفت این است که پیامبران دوستان و رفیقان یکدیگرند و مردمان را به راه خدا خوانده‌اند و راه خدا یکی است. این سخن درست است و دلائل روش دارد. حرف تازه‌ای هم نیست. اما متن‌دانان هرگز چیزی به نام پلورالیسم بر آن مبنی نکرده‌اند. آیا نمی‌توان بر این مبنای پلورالیسم را توجیه کرد؟ در عصر ما بعضی از متكلمان مسیحی معاصر، یهودیان و همه دین داران قبل از مسیح را مسیحیانی خوانده‌اند که نام و عنوان مسیحی نداشته‌اند و این معنی را

مقدمه قرار داده‌اند تا نتیجه بگیرند که ادیان همه یک گوهر دارند و حقیقت همه ادیان، مسیحیت است. در اسلام هم پیامبران سلف و مؤمنان ادور سابق نه صرفاً در رسم و صفت بلکه در نام و سمت هم مسلمان خوانده شده‌اند. چنان که حضرت خلیل الله در قرآن مجید مسلم حنیف خوانده شده است: ما کانَ ابراھیمَ يهودیاً وَ لَا نصراویاً وَ لَكُنْ کانَ حنیفًا مسلماً (آیه ۷۶، سوره آل عمران). در ظهور تاریخی ادیان و در نظر اهل معرفت، پیامبران الهی هر یک مظہر اسمی از اسماء الهی بوده‌اند و پیامبر ما مظہر جمیع اسماء است. بنابراین می‌توان گفت که همه ادیان الهی ظهور و جلوه‌ای از اسلام بوده است، اما این جلوه‌ها گرچه یک مبدأ و مشأ دارند اما در نظر مردمان متفاوتند یا در اعتقاد و عمل مردمان به صورت‌های مختلف و متفاوت ظاهر می‌شوند. به عبارت دیگر، اختلاف در ظاهر و میان اهل ظاهر است و ظاهر است که چون از حقیقت مدد نگیرد به صورت پوست خشکیده درمی‌آید و پیامبران ناسخ هم همین قشر و ظاهر را نسخ کرده‌اند.

پس آن متکلم مسیحی که گفت حقیقت همه ادیان الهی یکی است، به طور کلی درست گفت ولی وقتی از او پرسند که این حقیقت کدام است و او جواب بدهد که حقیقت همه ادیان مسیحیت است اختلاف پیش می‌آید. ما هم می‌گوییم مردم بر فطرت اسلام به دنیا می‌آیند و سپس بر اثر تربیت پدر و مادر ادیان دیگر را می‌پذیرند؛ اما از این بیان، یعنی از اینکه مسیحی بگویید مسیحیت دین فطرت است و مسلمان اسلام را دین فطرت بداند نتیجه نمی‌توان گرفت که به ادیان باید یکسان نگریست. این نتیجه گیری چندین اشکال دارد: اول اینکه وقتی فی المثل گفته می‌شود همه مؤمنان قبل از مسیح، مسیحیان بدون عنوان و بی‌نامند، آیا یهودیان هم این معنی را می‌پذیرند و تکلیف اسلام که پس از مسیحیت آمده است چیست؟ آیا متکلم مسیحی می‌تواند بگویید که مسلمانان هم مسیحی بی‌نام و عنوانند؟ اشکال بزرگ‌تر این است که اگر دین داران قبل از مسیح همه حقیقتاً مسیحی بودند، وقتی پیام مسیح را شنیدند می‌باشد که مسیح را شناختند پیامبر خود را هم چنان که باید شناخته بودند. در این صورت نیز باید بگویند که خود چگونه مسیح را شناخته و از مسیح چه آموخته‌اند و چگونه می‌توان به حقیقت راه مسیح رسید. پس مطالعی از قبل اینکه همه مردم بر فطرت دینی زاده شده‌اند، گرچه درست است، مقدمه استدلالی که نتیجه‌اش پلورالیسم باشد، نیست. هر چند که می‌توان به تابع و آثار کم و بیش مفید و عملی این سخنان اندیشید.

نکته‌ای که باید به آن توجه کرد این است که ماده پیشتر دلائل اثبات کثرت انجاری در معامله و برخورد با ادیان، از آیات قرآنی و روایات اسلامی اخذ شده، یا اگر تواردی بوده این مطالب در اسلام به صراحت وجود داشته است. در اینکه آیا این کلمات را درست تلقی و تفسیر کرده‌اند یا نه فعلاً بحث نمی‌کنیم. سورای دوم کلیساي کاتولیک روم اعلام کرد که مردمی که خداجو هستند و می‌کوشند طوری عمل کنند که عملشان مرضی خداوند باشد اما هنوز بشارت و دعوت مسیح را نشنیده و درنیافته‌اند می‌توانند به لطف الهی و سعادت جاوید امیدوار باشند. این قسمت از بیانیه سورای دوم کلیساي واتیکان (۱۹۶۳- ۱۹۶۵) مشابهت عجیبی با مقاد آیه ۶۹ سوره مائدہ دارد و به نظر می‌رسد که چهارده قرن پس از نزول قرآن و در شرایطی بسیار متفاوت، دستور برخورد کاتولیک‌ها با پیروان سایر ادیان از قرآن اخذ شده باشد. کلام آسمانی این است: ان الذين آمنوا والذين هادوا والصابرون والنصارى من

آمن بالله و اليوم الآخر و حمل صالحًا فلا خوف عليهم ولا هم يخزنون. ترجمة آیه را از دو متن قدیمی، یکی تفسیر طبری و دیگری تاج التراجم، نقل می‌کنیم که شایعه تأثیر مسلمات عصر جدید در ترجمه پیش نیاید. طبری آیه را به این صورت ترجمه کرده است: «که آن کس‌ها که نگرویدند و آن کس‌ها که جهودانند و خزم دینانند و ترسایانند، آن کی بگروید به خدای و به روز رستخیز و کره نیکی‌ها، نیست ترس بر ایشان و نه ایشان تیمار دارند.» ترجمه تاج التراجم این است که: «خود آن کسانی که ایمان آورده‌اند و آن کسانی که جهود شدند و آن کسانی که صابتان بودند و ترسایان، هر که ایمان آورد به خدای تعالی و به روز قیامت و بکند کار شایسته، نبود هیچ بیم بر ایشان و نه ایشان باشند اندوهگین.»

در ترجمه‌های متأخر تمایل این است که بگویند اگر یهودیان و صابتان و نصاری مسلمان شدند بیم و اندوه بر ایشان نیست. البته اگر این طور باشد، نکته‌ای که از اعلامیه کلیسا روم نقل شد و در آن رستگاری غیر مسیحیان تصدیق شده است ربطی به قرآن نمی‌تواند داشته باشد ولی کسانی از مسلمانان هم که آیه شریفه را می‌خوانند شاید از آن این معنی را دریابند که از مسلمان و یهودی و صابی و نصرانی هر کس حقیقتاً به خدای احده و روز جزا ایمان آورد و کردار نیک داشته باشد نباید بینناک و اندوهگین باشد. متنه مشکل این است که در آیه شریفه همه طوایفی که به آنها اشاره شده است، و از جمله کسانی که ایمان آورده‌اند، در صورتی که بار دیگر ایمان بیاورند از خوف و حزن در امانتند. اولاً کسانی که ایمان آورده‌اند دوباره به چه چیز باید ایمان بیاورند؟ ثانیاً چگونه یهودی و صابی و نصرانی می‌توانند بر دین خود (که با اسلام نسخ شده است) بمانند و اندوه نداشته باشند؟ آیا مقصود این است که در مدینه اسلامی امنیت آنها تأمین شده است یا در روز جزا هم معاقب نیستند؟ آیا باید گفت که نظر قرآن به یهودیان و صابتان و نصرانیانی است که تعالیم پیامبران خود را درست دریافته‌اند؟ در آیاتی که بعد از آیه مذکور آمده است تثلیث و تجسد... نفی شده است و شاید این نفی قرینه‌ای باشد بر اینکه قاتلان به تثلیث و تجسد حقیقتاً به خدای یگانه ایمان نیاورده‌اند. ولی می‌دانیم که در میان مسیحیان، کسانی به تثلیث یا لائق به معنی مشهور آن معتقد نبوده‌اند. نکته دیگر این است که یهودیان و مسیحیان شرط رستگاری را یهودی بودن و مسیحی بودن می‌دانستند. پس کلیسا کاتولیک چگونه خلاف این حقیقه را پذیرفته است؟ اگر علمای اسلام اعلام می‌کردند که ما با اهل کتاب اعتقادات مشترک داریم و می‌توانیم با هر کس که به توحید و معاد معتقد باشد، همیزیستی داشته باشیم، کسی نمی‌توانست بگوید که این قول با اصول و احکام ضروری اسلام متفاق ندارد؛ به شرط آنکه این گفته را تصدیق پلورالیسم ندانند. اما کلیسا یک اصل دو هزار ساله را با بیانی شبیه به کلام قرآنی نقض کرده است تا جا برای پلورالیسم باز شود.

مع ذلك این بحث‌ها در عالمی که ما در آن به سرمی بریم حکم تسلی دارد و به این جهت مفید است اما هیچ یک از جوهری که ذکر شد موجه اعتبار یکسان و تساوی ادیان نیست و شاید این سخنان اصل و مبنای پلورالیسم را پوشاند و از نظرها پنهان کند و آن اصل این است که بشر در آغاز نه دین دار است و نه بی‌دین بلکه قبل از اینکه دین اختیار کند آزاد و عاقل و منصف بوده است. در ظاهر این قول موجه است زیرا در انسانیت انسان به عنوان یک موجود طبیعی، دین‌داری اخذ نشده است. کسی نمی‌گوید دین مأخوذه در ماهیت انسان است. سخن این است که اگر بشر - به اعتقاد یک موحد - نسبتی با پروردگار خویش نداشت و عهد صدیقت نبسته بود اصلاً بشر نبود که آزاد و عاقل و منصف باشد. مبنای پلورالیسم همان مبنای لیبرالیسم است که بر طبق آن حقوق بشر در دین معین نمی‌شود بلکه این بشر است که می‌تواند هر دینی را انتخاب کند یا هیچ دینی را نپذیرد. بر طبق این اصل، پلورالیسم نه صرفاً

یک امر واقعی و تاریخی بلکه یک تلقی معقول و موجه است و گرنه کثرت ادیان را کسی انکار نمی‌کند. منتهی نکته‌ای که کمتر به آن توجه می‌شود این است که این کثرت، کثرت عرضی نیست بلکه کثرت تاریخی است، یعنی حقیقتی که در همه ادیان الهی ظهوری داشته است، در اسلام به نحو تام و تمام ظاهر و متحقق شده است.

شاید از این بحث‌ها نکاتی از این قبیل به ذهن متبار شود که:

خلق سراسر همه نهال خدایند

میچ نه بشکن از این نهال و نه برکن

یا به یاد آید که برس سر در سرای ابوالحسن خرقانی نوشته بود: «هر که بدین سرا درآید نانش دهید و از ایمانش مپرسید چه آنکه بر سفره حق تعالی به جان ارزد بر سفره بوالحسن به نان ارزد.»
یا:

عجب که با همه دانایی این نمی‌دانست

که حق به بنده نه روزی به شرط ایمان داد

من و ملازمت آستان پیر مقان

که جام می‌به کفت کافر و مسلمان داد

این معانی و حتی تأکید ائمه دین بر حفظ حقوق غیرمسلمانان در مجموعه مآثر دینی نادر نیست اما هیچ یک از این‌ها را نشانه نزدیک شدن به پلورالیسم نباید دانست زیرا مراد از پلورالیسم بودن ادیان مختلف در کنار هم نیست. اکنون در همه جامعه‌های ملی در سراسر جهان و در همه کشورها پیروان ادیان و مذاهب مختلف زندگی می‌کنند و اختلاف در دین مانع همیزیست آنها نیست، یا اگر اختلافی هست دین داران آتش این اختلاف را دامن نمی‌زنند. یعنی اگر در بعضی نقاط اختلاف دینی دستاورزی جنگ و خونریزی شده است، این اختلاف‌ها و جنگ‌ها بیشتر جنگ سیاسی است که به آن صورت دینی می‌دهند. مانع دانیم حتی صلیبی‌ها که به نام مسیحیت به بیت المقدس آمدند انگیزه آنان بیشتر علاقه دینی بود یا سودای سیاسی، اما اکنون خوب می‌دانیم که صرب‌ها در کشتن مسلمانان در دین ندارند و اگر گاهی تجاوز خود را به نام دین توجیه می‌کنند دروغ می‌گویند. کسانی که ایمان حقیقی به خدای واحد و روز رستاخیز دارند برای مقابله با ادیان دیگر آتش فتنه برپا نمی‌کنند و راضی نمی‌شوند که خون مردمان ریخته شود و گروه‌های بی‌شمار زنان و کودکان و پیران آواره شوند و در آرزوی لقمه نانی جان بدھند.

موجه‌ترین توجیه برای دفاع از پلورالیسم این است که اختلاف‌های دینی موجب بسیاری از خونریزی‌ها و جنگ‌هast. اگر این سخن راست بود می‌بایست اختلاف میان آگاهان و علماء و پیشوایان ادیان درگیرد. اما فرض کنیم که این داعیه درست باشد و اختلاف دینی موجب کشمکش و تزاع و جنگ و خونریزی شود؛ چگونه می‌توان این اختلاف را رفع کرد؟ پاسخ ظاهراً موجته‌ی که به این پرسش داده می‌شود این است که مردمان باید از عصیت‌ها آزاد شوند. گفتن این سخن آسان است و چه بسا که به دل بسیاری کسان و حتی بعضی از پیروان ادیان بنشینند؛ اما همه مشکل در این آزادی از عصیت است. مردم چگونه از عصیت‌ها و آزاد می‌شوند؟ دو راه بیشتر به نظر نمی‌رسد. یکی اینکه همه مردم در منازل معرفت و دین داری به چایی برسند که جهان را همه خرم از او بینند و جز دیدار او چیزی نخواهند، و این نه مطلوب مذکون و نه شدنی است زیرا که بیشتر مردم اهل ظاهرند و تعلق دینی ایشان با تعلق‌های دیگر آمیخته است. راه دیگر این است که علاقه دینی سست شود و جای آن را بستگی‌های دیگر بگیرد.

آن گفته که دین‌ها موجب اختلاف شده است به قصد مهند کردن این راه اظهار شده است. پلورالیسم هم در این راه ظاهر می‌شود. پلورالیسم رعایت حرمت همه ادیان و اعتقادها نیست بلکه سلب حرمت و «افسون‌زدایی» است. هر چند که این سلب حرمت همواره صورت توهین ندارد ولی با آن توهین و بی‌حرمتی مباح می‌شود.

خلاصه کیم: پلورالیسم یک مستله دینی و کلامی نیست و رجوع به مقدمات کلامی و عرفانی برای توجیه آن در حقیقت نوعی بهره‌برداری سیاسی است. اگر مراد از پلورالیسم جواز وجود ادیان مختلف و اعطای حقوق زندگی به پیروان آن ادیان است، رجوع به بعضی مواد اعلامیه حقوق بشر کافی است و نیاز به یافتن مبانی کلامی ندارد (گرچه مبانی فلسفی دارد). اسلام هم بیش از ادیان دیگر این حقوق را رعایت می‌کند. می‌دانید چرا و کی یهودیان اسپانیا ناگزیر به ترک خانه و دیار خود شدند و به شمال اروپا مهاجرت کردند؟ وقتی که دوره حکومت مسلمانان بر اسپانیا پایان یافت. یک مسلمان به آسانی می‌تواند پذیرد که زرتشتی، زرتشتی باشد و مسیحی، مسیحی بماند و هر یک حقوق خاص خود را داشته باشند اما هیچ دین‌داری نمی‌پذیرد که دین‌داربودن و دین‌دار نبودن یکی است، یا صرف دین داشتن مهم است اما اینکه آن دین چه باشد اهمیت ندارد. البته کسانی هستند که دین‌داری و بی‌دینی در نظرشان چندان تفاوت ندارد اما هر دین‌داری به دینی وابسته است و دین خود را با دین دیگر معامله نمی‌کند. یعنی دین در اختیار دین‌دار نیست که آن را بدهد و در حوض چیز دیگر بگیرد. تعبیر «داشتن» در «دین‌داری» یک مسامحه است. دین‌دار صاحب و مالک دین نیست بلکه تابع و تسلیم و پیرو است. به این جهت اگر دین‌دار وجود چندین دین را پذیرد به لزوم این تعدد و کثیر و مساوات دین خود با ادیان دیگر نمی‌تواند معتقد باشد و کسانی که چنین اعتقادی دارند، اعتقادشان، اعتقاد دینی نیست بلکه یک ایدئولوژی است.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پانویس:

- شاید اشاره ابوالفتح رازی ناحدی این مشکل را بگشاید: آنکه حق تعالی از احوال مؤمنان که در اصل مؤمن بودند و آن مؤمنانی که از اهل کتاب بودند و ایمان آورند به رسول علیه السلام خبر داد و گفت آنان که ایمان دارند و آنان که بر دین جهودی‌اند و آنان که صابئان‌اند و صابئی آن باشد که از دینی که جمهور بر آن باشند میل کند و به دینی رود که اندکی مردم بر او باشند، و به تزدیک ما از ایشان جزیه نگیرند چه ایشان ستاره‌هرستند و به تزدیک فقها جاری مجرای اهل کتاب باشند... و نصاری جمع نصرانی باشد و ترسیان که بر ملت عیسی اند من آمن بالله هر که از ایشان ایمان آرد و عمل صالح کند بر ایشان هیچ خوفی و ترسی و حزینی و اندوهی نباشد. (نقل از تفسیر شیخ ابوالفتح رازی از انتشارات کتابخانه آیت‌الله‌العظمی مرعشی نجفی، فم ۱۴۰۴ هق، جلد دوم، ص ۲۰۱).